

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

A6-0009/2009

22.1.2009

RAPORT

Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused, mis võimaldab kehtestada vaidluste lahendamise korra, laiendada konventsiooni reguleerimisala ja läbi vaadata konventsiooni eesmärgid (KOM(2008)0512 – C6-0338/2008 – 2008/0166(CNS))

Kalanduskomisjon

Raportöör: Philippe Morillon

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud häälte enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud häälte enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete häälteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud häälte enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud häälte enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Märgitud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud teksti muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse muudetud tekst **paksus kaldkirjas**. Kui Euroopa Parlament soovib muutmisakti puhul muuta olemasolevat sätet, mida komisjoni ettepanekus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Välja jäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...]. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI	6
MENETLUS	7

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused, mis võimaldab kehtestada vaidluste lahendamise korra, laiendada konventsiooni reguleerimisala ja läbi vaadata konventsiooni eesmärgid
(KOM(2008)0512 – C6-0338/2008 – 2008/0166(CNS))**

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse ettepanekut võtta vastu nõukogu otsus (KOM(2008)0512)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artiklit 37 ja artikli 300 lõiget 2;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 3 esimest lõiku, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0338/2008);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51 ja artikli 83 lõiget 7;
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni raportit (A6-0009/2009),
1. kiidab heaks Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni muudatused;
 2. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

¹ ELTs seni avaldamata.

SELETUSKIRI

Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsioonile (edaspidi „konventsioon”) kirjutati alla Londonis 18. novembril 1980. aastal ning see jõustus 17. märtsil 1982. aastal. Ühendus ühines konventsiooniga 13. juulil 1981. aastal¹.

Konventsiooniga loodi piirkondlik kalandusorganisatsioon, Kirde-Atlandi Kalanduskomisjon, mille eesmärk on edendada Kirde-Atlandi kalavarude kaitset ja optimaalset kasutamist ulatuses, mis vastab rannikuäärse riigi laiendatud jurisdiktsioonile kalanduse valdkonnas, ning edendada seega rahvusvahelist koostööd ja konsultatsioone seoses kalavarudega.

Nõukogu otsuse ettepaneku eesmärk on:

- võtta ühenduse õigusse üle konventsiooni muudatused, mille Kirde-Atlandi Kalanduskomisjon võttis vastu 2004. aasta novembris toimunud 23. aastakoosolekul, mis võimaldavad Kirde-Atlandi Kalanduskomisjonil vastu võtta soovitud konventsioonist tulenevate vaidluste lahendamise korra kehtestamiseks;
- määratleda paremini konventsiooni reguleerimisala, mis hõlmab Atlandi ookeani ja Põhja-Jäämere ning nendega ühenduses olevate merede neid osi, mis asuvad põhja pool 36° põhjalaiust ning 42° läänepikkuse ja 51° idapikkuse vahel, välja arvatud:
 - Läänemere ning Suur- ja Väike-Belti need osad, mis asuvad lõuna ja ida pool mõttelist joont Hasenøre neemest Gnibenini, Korshagest Spodsbjergini ja Gilbjergi neemest Kullenini;
 - Vahemere ning sellega ühenduses olevate merede osad kuni paralleeli 36° põhjalaiust ja meridiaani 5° 36" läänepikkust lõikumispunktini;
- selgitada mõisteid ja lisada uusi määratlusi;
- lisada sessiilsed liigid konventsiooni reguleerimisalasse.

Raportööri märkused

Raportöör kiidab nõukogu otsuse ettepaneku heaks, kuna konventsiooni muudatused on tehtud konventsiooni kohaldamise lihtsustamiseks, eelkõige mis puudutab vaidluste lahendamise menetlust, ning nendega parandatakse kalavarude säästvat majandamist.

¹ EÜT L 227, 12.8.1981, lk. 21.

MENETLUS

Pealkiri	Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused
Viited	KOM(2008)0512 – C6-0338/2008 – 2008/0166(CNS)
EPga konsulteerimise kuupäev	30.9.2008
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	PECH 9.10.2008
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Philippe Morillon 28.8.2008
Vastuvõtmise kuupäev	21.1.2009
Lõpphääletuse tulemused	+: 23 –: 1 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Elsbeth Attwooll, Marie-Hélène Aubert, Iles Braghetto, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Avril Doyle, Emanuel Jardim Fernandes, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Pedro Guerreiro, Daniel Hannan, Heinz Kindermann, Rosa Miguélez Ramos, Marianne Mikko, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Margie Sudre, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Cornelis Visser
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Eleonora Lo Curto, Raúl Romeva i Rueda, Thomas Wise